

295 mm

205 mm



87 mm



4 mm
2698265
8 mm
12 mm



2.



3.A



3.B



4 mm
12 mm
8 mm

40 mm

DEZE VERPAKKING BEVAT:
CET EMBALLAGE CONTIENT:
DIESES COLORATIONS PRODUKT ENTHÄLT:

HANDSCHOENEN
GANTS
EIN PAAR
HANDSCHUHE

GEBRUIKSAANWIJZING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANWEISUNG

APPLICATIEFLACON MET ONTWIKKELEMULSIE
FLACON APPLICATEUR AVEC L'ÉMULSION RÉVÉLATRICE
ANWENDUNGSFLASCHE MIT ENTWICKLERLOTION

KLEURCRÈME
CRÈME COLORANTE
COLOR-CREME TUBE

VERZORGENDE CONDITIONER
MASQUE SOIN
PFLEGE-CONDITIONER

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK:
Lees voor gebruik de **veiligheidsaanbevelingen** op de achterzijde van de gebruiksaanwijzing aandachtig door.

1. VOORBEREIDING

Leg voor gebruik kledingbescherming en een horloge klaar zodat u de inwerktijd kunt controleren. Bescherm uw kleding en trek de bijgevoegde handschoenen aan. Perfect Gloss Color wordt op **licht vochtig, niet gewassen haar** toegepast.

2. MENGSEL

Maak de applicatieflacon met ontwikkelemulsie open. Open de tube crèmekleuring door met de achterkant van de dop een gaatje in het aluminiumfolie te prikken.
Knip de tube voorzichtig helemaal leeg in de applicatieflacon. Sluit de applicatieflacon en schud krachtig zodat alle componenten goed gemengd worden en er een crèmig mengsel ontstaat.
Schroef het puntje van de dop van de applicatieflacon af en begin **onmiddellijk** met de behandeling.
BELANGRIJK: Bij sommige nuances kan de kleur van het mengsel tijdens de applicatie veranderen. Dit heeft geen invloed op het kleurresultaat.

3. DE TOEPASSING

Perfect Gloss Color bevat reeds shampoo ingrediënten, het is dus niet nodig om het haar vooraf te wassen.
Bevochtig uw haar en maak het nadien handdoekdroog.

3.A VOLLEDIGE BEHANDELING

Deze behandeling wordt aanbevolen indien:

- u uw haar **voor de eerste keer** kleurt,
- er van een voorgaande kleuring **geen uitgroei zichtbaar** is.

Verdeel het kleurmengsel over het gehele haar met de handschoenen aan. Masseer het mengsel goed in zodat het gelijkmatig verspreid is. Gebruik de totaliteit van het mengsel. Laat het mengsel **20 tot 30 minuten** inwerken, afhankelijk van de gewenste kleurintensiteit.

Als de inwerktijd om is, maak dan uw haar nat met lauwwarm water en masseer het haar. Spoel het haar daarna goed uit, **tot het water helemaal helder is.**

3.B UITGROEIBEHANDELING

Een uitgroeibehandeling is noodzakelijk indien:

- uw haar **reeds eerder gekleurd** is en een uitgroei zichtbaar is, of
- uw haarpunten **donkerder** zijn dan de rest van uw haar, of beschadigd zijn.

Verdeel een deel van het mengsel met de handschoenen aan over de uitgroei alleen. Masseer het mengsel over de uitgroei met de vingertoppen en laat **20 minuten** inwerken.

Verdeel vervolgens de rest van het mengsel over het gehele haar. Masseer het goed in zodat het gelijkmatig verspreid is. Laat het mengsel nog eens **10 minuten** inwerken.

Echter, indien uw haar gepermanent is, in slechte conditie is of indien uw haarpunten veel donkerder zijn dan de rest van uw haar, verdeel de rest van het mengsel op de haarlengtes en -punten slechts **de laatste 5 minuten** van de inwerktijd (na een inwerktijd van **25 minuten** op de uitgroei).

Als de inwerktijd om is, maak dan uw haar nat met lauwwarm water en masseer het haar. Spoel het haar daarna goed uit, **tot het water helemaal helder is.**

4. NABEHANDELING

Breng na het kleuren de verzorgende conditioner aan in handdoekdroog haar en laat **2 minuten** inwerken. Spoel hierna het haar goed uit.
Afhankelijk van uw haarlengte kan de conditioner gebruikt worden voor 1 à 2 toepassingen.

(F) MODE D'EMPLOI

ATTENTION PLEASE NOTE :
Avant de procéder à l'application, lisez attentivement les **instructions de sécurité** au verso de ce mode d'emploi.

1. LA PRÉPARATION

Avant de commencer l'application, protégez vos vêtements avec une serviette et gardez une montre à proximité pour vérifier le temps de pose. Enfilez les gants. Perfect Gloss Color s'applique sur **cheveux légèrement humides et non lavés.**

2. LE MÉLANGE

Dévissez le bouchon du flacon applicateur avec l'émulsion révélatrice. Ouvrez le tube de crème colorante en perçant son opercule avec la pointe de son bouchon, puis videz-le entièrement et avec précaution dans le flacon applicateur.
Revissez le bouchon du flacon applicateur et agitez-le vigoureusement jusqu'à ce que le contenu soit parfaitement homogène et forme une crème onctueuse.
Dévissez ensuite la pointe du bouchon du flacon applicateur et commencez **immédiatement** l'application.
ATTENTION : La couleur du mélange de certaines nuances peut se modifier au cours du processus de coloration. Ce phénomène n'a aucune incidence sur le résultat couleur final.

3. L'APPLICATION

Perfect Gloss Color contient des ingrédients lavants, il est donc inutile de vous laver les cheveux avant l'application.
Humidifiez toute la chevelure, puis essorez-la en douceur avec une serviette.

3.A APPLICATION SUR TOUTE LA CHEVELURE

Cette application est recommandée si :

- vous colorez vos cheveux **pour la première fois**,
- vous n'avez **pas de repousse visible** d'une coloration précédente.

Avec les gants enfilés, répartissez le contenu du flacon sur l'ensemble de la chevelure. Massez pour répartir uniformément le mélange dans les cheveux. Laissez agir le mélange **20 à 30 minutes** en fonction de l'intensité couleur souhaitée.

À la fin du temps de pose, massez légèrement avec de l'eau tiède pour faire mousser, puis rincez abondamment **jusqu'à ce que l'eau soit claire.**

3.B APPLICATION LOCALISÉE SUR LES RACINES

Cette application est nécessaire si :

- vos cheveux sont **déjà colorés** et un effet racine est visible, ou
- les pointes de vos cheveux sont **plus foncées** ou abîmées.

Avec les gants enfilés, appliquez une partie du mélange colorant uniquement à la racine de vos cheveux. Massez les racines du bout des doigts et laissez agir pendant **20 minutes.**
Après 20 minutes, répartissez le reste du mélange sur les longueurs et les pointes. Massez pour répartir uniformément le mélange dans les cheveux et laissez agir encore **10 minutes.**
Toutefois, si vos cheveux sont permanents, abîmés ou si les pointes sont bien plus foncées que les longueurs, n'appliquez le reste du mélange que **les 5 dernières minutes** du temps de pose (après un temps de pose de **25 minutes** sur les racines).
À la fin du temps de pose, massez légèrement avec de l'eau tiède pour faire mousser, puis rincez abondamment **jusqu'à ce que l'eau soit claire.**

4. LE SOIN

Après la coloration, appliquez le masque soin sur cheveux essorés. Laissez agir pendant **2 minutes** et rincez abondamment. En fonction de la longueur de vos cheveux, le masque soin suffit pour 1 à 2 applications.

(D) GEBRAUCHSANWEISUNG

ACHTUNG, BITTE BEACHTEN:
Vor der Anwendung bitte die **Sicherheitshinweise** auf der Rückseite der Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen.

1. VORBEREITUNG

Bevor Sie mit der Anwendung beginnen, legen Sie sich einen Kleiderschutz und eine Uhr zur Kontrolle der Einwirkzeit bereit. Ziehen Sie die beiliegenden Handschuhe an. Perfect Gloss Color wird auf **leicht feuchtes, nicht vorgewaschenem** Haar angewendet.

2. MISCHEN

Schrauben Sie die Verschlusskappe der Anwendungsflasche ab. Öffnen Sie nun die Tube mit der Color-Creme, indem Sie die Tubenversiegelung mit der Rückseite der Verschlusskappe durchstechen. Drücken Sie den gesamten Inhalt in die Anwendungsflasche.
Schrauben Sie die Anwendungsflasche wieder zu und schütteln Sie diese kräftig, bis alles vollständig zu einer geschmeidigen Creme vermischt ist.
Schrauben Sie anschließend die Spitze der Verschlusskappe wieder ab und beginnen Sie **ohne Verzögerung** mit der Anwendung
HINWEIS: Die Farbe der Colorationsmischung einiger Nuancen ändert sich während des Colorierens. Dies hat aber keinen Einfluss auf das Farbergebnis.

3. ANWENDUNG

Perfect Gloss Color enthält Shampoo-Inhaltsstoffe, daher ist es nicht erforderlich, die Haare vor dem Auftragen zu waschen.
Befeuchten Sie Ihr Haar einfach gründlich und trocknen Sie es vorsichtig mit einem Handtuch.

3.A GESAMTANWENDUNG

Diese Anwendung wird empfohlen, wenn:

- Sie Ihr Haar **zum ersten Mal** colorieren oder
- die vorherige Haarfarbe vollständig **herausgewachsen** ist, d. h. kein Ansatz zu sehen ist.

Mit den Handschuhen an, tragen Sie die fertige Colorationsmischung auf das gesamte Haar auf und verteilen Sie sie gründlich. Lassen Sie die Colorationsmischung **20-30 Minuten** einwirken, abhängig von der gewünschten Farbtintensität.
Nach Ablauf der Einwirkzeit schäumen Sie das Haar mit warmem Wasser auf. Spülen Sie das Haar danach gründlich aus, **bis das Wasser klar ist.**

3.B ANSATZBEHANDLUNG



Diese Anwendung ist notwendig, wenn:

- Ihr Haar bereits coloriert und **ein Ansatz sichtbar** ist oder
- Ihre **Haarspitzen dunkler** oder strapaziert sind.

Mit den Handschuhen an, tragen Sie ein Teil der Colorationsmischung nur auf dem nachgewachsenen Haar auf. Tragen Sie nun die Colorationsmischung am Scheitel entlang auf und verteilen Sie sie mit Ihren Fingerspitzen auf dem Haaransatz (beiliegende Handschuhe bitte anbehalten). Lassen Sie die Colorationsmischung **20 Minuten** einwirken. Verteilen Sie anschließend den Rest der Mischung im gesamten Haar und lassen Sie ihn weitere **10 Minuten** einwirken.
Wenn Sie jedoch Dauerwellenhaar haben, Ihr Haar in einem schlechten Zustand ist oder die Haarspitzen deutlich dunkler sind, tragen Sie die Farbmischung nur für die letzten **5 Minuten** auf die Mittellängen und Haarspitzen auf (nach **25 Minuten** Verarbeitungszeit auf dem Haaransatz).
Nach Ablauf der Einwirkzeit schäumen Sie das Haar mit warmem Wasser auf. Spülen Sie das Haar danach gründlich aus, **bis das Wasser klar ist.**

4. NACHBEHANDLUNG

Als pflegende Nachbehandlung wenden Sie den Pflege-Conditioner auf dem nassen Haar an. Lassen Sie ihn **2 Minuten** einwirken und waschen Sie ihn anschließend gründlich aus. Abhängig von der Länge Ihres Haares kann der Conditioner für 1–2 Anwendungen verwendet werden.

GENERAL DATA	APPROVAL DATA	PHONE	Printing material:
Die cut / size (mm) 295 x 205mm	Responsible person marketing Elisabeth Holle	+49 211 797 2773	<input checked="" type="checkbox"/> white <input type="checkbox"/> transparent <input type="checkbox"/> silver
Nuance no. -	Date of approval by marketing 00.00.2020		Coloration filling code: <input checked="" type="checkbox"/> Datamatrix <input type="checkbox"/> FB_TB code <input type="checkbox"/> EAN outer box <input type="checkbox"/> none
IDH no. -	Responsible person IPD Norbert Zahlner	(+43 1) 71104 2568	Basic Pack. Mat. No.: 196727
Material no. 2698265	Responsible person country -		USED PANTONE TONES ARE JUST INDICATORS!
Data Matrix 2698265	Date of approval xx.00.2020		Colors Printing process Colors Printing process
FB_TB Code -	Delivered by Baby Anne Sunchuangco		 PANTONE 679 U <input type="checkbox"/> -
EAN outer box -	Responsible person SSC AS Laura Belliore	+49 151 6800 9076	 BLACK <input type="checkbox"/> -
Short sign -	Printing company Cetus		<input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> -
Product Palette Perfect Gloss	SSC job no. 30196720		<input type="checkbox"/> printing area (does not print) <input type="checkbox"/> die cut (does not print)
Country BNL, DE	AS file name:		
EAN (please check) -	Pal_BNL_DE_PGC_Leaflet		
EAN size -	Infos: -		
Status dtp			
Creation date 17.07.2020			
Correction date 04.08.2020			
	TO BE COMPLETED BY PRINTING COMPANY		
	corrections <input type="checkbox"/> yes* <input type="checkbox"/> none		
	* if yes please do provide a detailed description of all changes made		
			Kind regards, Henkel Artwork Studio
			5 cm
			Artwork Studio www.henkel.com ArtworkStudio-SSC@henkel.com



